

~~666P~~ 113  
PA 114  
PR 115  
BS 116  
120-5 117  
LMTD 118

# ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

## ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



No TC RU E-DE.MT02.00813.P7

Срок действия с 25 марта 2022 г. по 23 декабря 2023 г.

#### **ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")  
юридический адрес: 125480, Россия, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, эт/ком 5/518; фактические адреса:  
125438, Россия, г. Москва, ул. Автомоторная, 2, стр. 1; 125480, Россия, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24;  
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;  
электронная почта: mail@satr-fond.ru; аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11МТ02

## ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	BMW
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	X5 xDrive40i, X5 xDrive45e, X5 M50i, X5 xDrive25d, X5 xDrive30d, X5 xDrive40d, X5 M50d, X6 xDrive40i, X6 M50i, X6 xDrive30d, X6 xDrive40d, X6 M50d
ТИП МОДИФИКАЦИИ	G5X-G6X CR61, TA61, JU41, CV41, CV61, TH41, CV01, CY61, CY81, GT21, TC61, GT61
КАТЕГОРИЯ ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	MiG 5, 6
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "БМВ Русланд Трейдинг", ОГРН 1037739414844, юридический и фактический адрес: 125212, г. Москва, Ленинградское пр., д. 39А, стр. 1, Российская Федерация, тел.: +7 (495) 795-29-00, факс: +7 (495) 795-29-12, электронная почта: info.ru@bmw.com
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Bayerische Motoren Werke AG, юридический и фактический адрес: DE-80788, Munich, Федеративная Республика Германия
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель в Российской Федерации и Киргизской Республике: Общество с ограниченной ответственностью "БМВ Русланд Трейдинг", ОГРН 1037739414844, юридический и фактический адрес: 125212, г. Москва, Ленинградское ш., д. 39А, стр. 1, Российская Федерация, тел.: +7 (495) 795-29-00, факс: +7 (495) 795-29-12, электронная почта: info.ru@bmw.com
	Представитель в Республике Беларусь: Общество с ограниченной ответственностью "АВТОИМАКС", «Autocentre» УНП 193292793, юридический адрес: 223043, Минская область, Барановичский район, с/с Папернянский, д. Цна, ул. Юбилейная, 4, каб. 54. Республика Беларусь, фактический адрес: 220100, г. Минск, ул. Кульман, д.9, офис 604, Республика Беларусь,

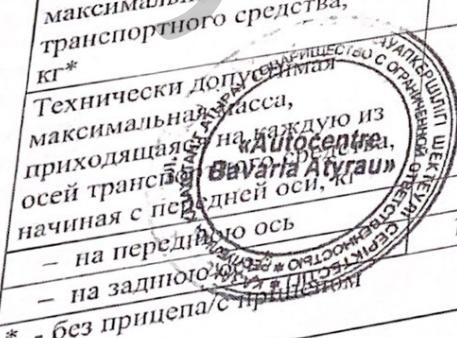
Приложение №1

к одобрению типа транспортного средства №TC RU E-DE.MT02.00813.P7

Стр. 4

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

для модификаций	CR61, TA61, JU41, CV41, CV61, TH41, CV01	CR61, CV41, CV61, TH41, CV01
Колесная формула/ведущие колеса	4x4 / все	1 С61, 2...
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная	...
Расположение двигателя	переднее продольное	...
Тип кузова/количество дверей	универсал / 5	...
Количество мест для сидения	5 (первый ряд - 2, второй ряд - 3, третий ряд --)	7 (первый ряд - 2, второй ряд - 3, третий ряд - 2) -
для модификаций	CY61, CY81, GT21, TC61, GT61	JU41
Колесная формула/ведущие колеса	4x4 / все	...
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная	...
Расположение двигателя	переднее продольное	...
Тип кузова/количество дверей	хэтчбек / 5	универсал / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд - 2, второй ряд - 3, третий ряд --)	4 (первый ряд - 2, второй ряд - 2, третий ряд --)
для модификаций	CR61, TA61, JU41, CV41, CV61, TH41, CV01	CY61, CY81, GT21, TC61, GT61
Габаритные размеры, мм	4922	4935
– длина	2004	...
– ширина	1745	1696
– высота	2975	...
База, мм	1666...1688 / 1686...1705	...
Колея передних/задних колес, мм		
для модификаций	CR61	CV01
для ТС с количеством мест для сидения	5	7
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	2135	2350
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг*	2800 / 2900	3010 / 3110
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей трансмиссии, кг	1280	1315
– на переднюю ось	1580 / 1805	1825 / 2015
– на заднюю ось	1670 / 1932	1395
* – без прицепа/с прицепом		1405
		1865 / 2015



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-DE.MT02.00813.P7 Стр. 5  
Приложение № 1

для модификаций	CR61		CV01	
для ТС с количеством мест для сидения	5	7	5	7
Максимальная масса прицепа, кг				
– прицеп без тормозной системы		750		
– прицеп с тормозной системой	2500; 2700; 3500		2700; 3500	

для модификаций	CV41		CV61	CV61, GT21
для ТС с количеством мест для сидения	5	7	5	7
Масса транспортного средства в спароженном состоянии, кг	2145	2245	2185	2130
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг*	2820 / 2920	2940 / 3040	2860 / 2960	2960 / 3060
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг				
– на переднюю ось	1285	1300	1320	1330
– на заднюю ось*	1610 / 1835	1785 / 2000	1615 / 1835	1785 / 2000
Максимальная масса прицепа, кг				
– прицеп без тормозной системы		750		
– прицеп с тормозной системой	1700; 1900; 2700; 3500		1700	1900; 2700; 3500

\* - без прицепа/с прицепом

для модификаций	CV61	CV61, GT21	CV61	CY61
для ТС с количеством мест для сидения	5	7	5	5
Масса транспортного средства в спароженном состоянии, кг	2185		2260	2130
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг*	2860 / 2960		3090 / 3190	2800 / 2900

\* - без прицепа/с прицепом



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-DE.MT02.00813.P7 Стр. 9  
Приложение № 1

для модификаций	CR61, CY61	CV01, GT61	
для ТС экологического класса	6	5	6
Глушители шума выпуска (маркировка)			
– 1 ступень	интегрирован в воздушный фильтр		
Система зажигания (тип)	электронная	—	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Eldor, 77850002, 77850003	—	
Свечи (маркировка)	Champion, R6; NGK, R5	—	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; один нейтрализатор отработавших газов	система нейтрализации отработавших газов с фильтром твердых частиц; два глушителя	система нейтрализации отработавших газов с фильтром твердых частиц; два глушителя; передний глушитель, совмещенный с нейтрализатором системы SCR
Нейтрализаторы (маркировка)			
– 1 ступень	8 631 626	8 588 223	
– 2 ступень	—	8 470 063	
Глушители (маркировка)			
– 1 ступень	Boysen, 8 635 191	Boysen, 8 476 027	Boysen, 8 470 063
– 2 ступень	Boysen, 7 935 427, 7 935 437, 7 935 444	Boysen, 8 470 059	
Фильтр твердых частиц	—	8 581 883	
для модификаций	CV41		CV61, GT21
для ТС экологического класса	5	6	5
Двигатель внутреннего горения (марка, тип)	Bayerische Motoren Werke AG, B47D20B		Bayerische Motoren Werke AG, B57D30A
– количество и расположение цилиндров	четырехтактный дизель		4, рядное
– рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1995		6, рядное
– степень сжатия	16.5		170 (4400)
– максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )**	170 (4400)		450 (1500...3000)
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	620 (2000...2500)		450 (1500...3000)
Топливо	дизельное топливо		
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива с электронным управлением		

\*\* - по Правилам ООН № 85-00



Приложение № 3  
к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-DE.MT02.00813.P7

### ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

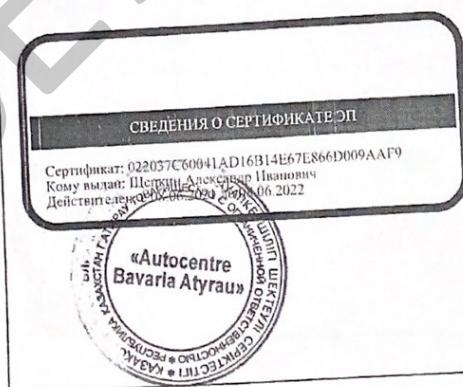
1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств – членов Таможенного союза:  
Рядом с табличкой изготовителя или на табличке изготовителя.  
Единый знак обращения на рынке государств – членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. №711.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
В проеме одной из боковых дверей на передней, средней или задней стойке кузова.
3. Место расположения идентификационного номера:
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. Справа в моторном отсеке на опоре или у опоры стойки передней подвески, или под передним пассажирским сиденьем, или в проеме правой или левой передней двери.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	B	A	?	?	?	1	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
**WBA** - Bayerische Motoren Werke AG, Федеративная Республика Германия.
- поз. 4 - 7: Обозначение типа транспортного средства и модификации:  
**??1** - (см. пункт "МОДИФИКАЦИИ" на стр. 1 Одобрения типа транспортного средства).
- поз. 8: Запасная свободная позиция.
- поз. 9: Контрольный символ.
- поз. 10: Цифра 0 или модельный год согласно таблице 1 приложения № 7 к ТР ТС 018/2011.
- поз. 11: Код сборочного завода:  
0 - BMW Manufacturing Co., LLC, Соединённые Штаты Америки;  
9 - BMW Manufacturing Co., LLC, Соединённые Штаты Америки;  
L - BMW Manufacturing Co., LLC, Соединённые Штаты Америки.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

А.И. Щепкин  
инициалы, фамилия

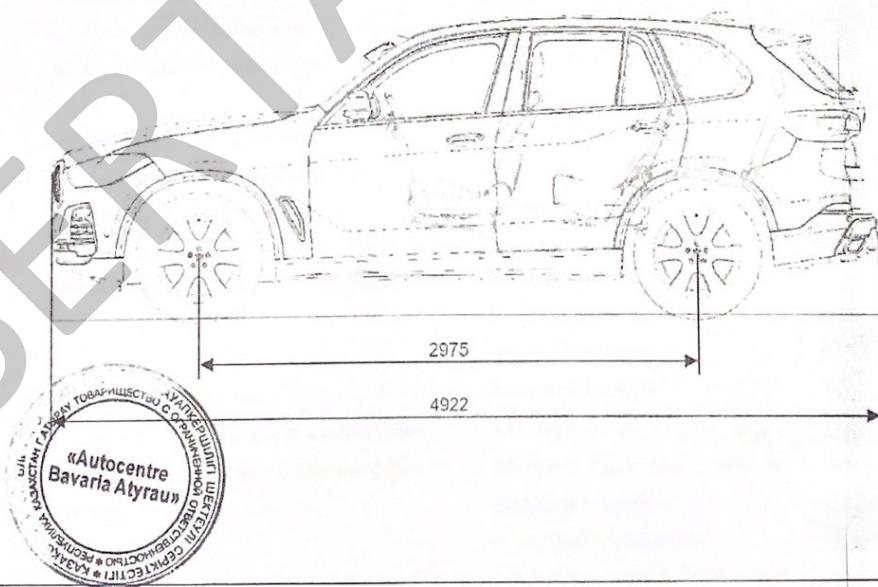
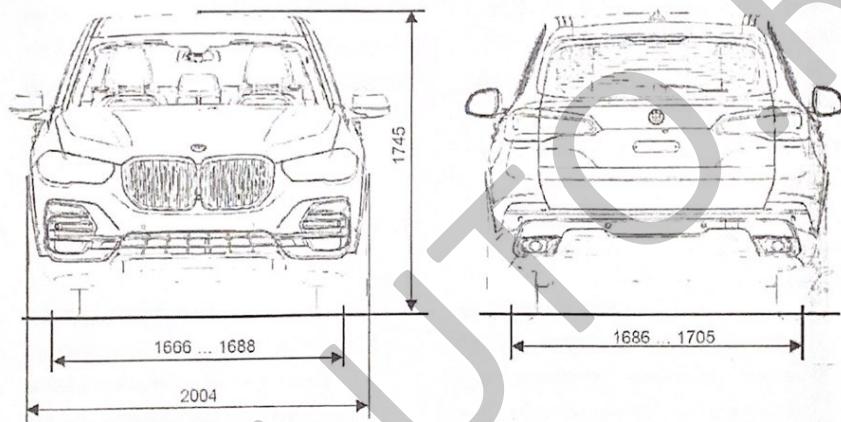


Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-DE.MT02.00813.P7  
Приложение № 4

Стр. 30

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Марка BMW, тип G5X-G6X, модификации CR61, CV41, CV61, TH41, CV01,  
коммерческие наименования X5 xDrive40i, X5 xDrive25d, X5 xDrive30d, X5 xDrive40d, X5 M50d



CONTRACT No. BMWTHAB-31/14

31 December ,2014

"Trade House AUTOCENTER-BAVARIA", LLP, present official Distributor BMW AG in Kazakhstan, hereinafter referred to as the Buyer, on the one part. and BMW AG, Munich, Germany, hereinafter referred to as the Seller, on the other part, have concluded the present Contract hereinafter referred to as CONTRACT as follows:

**1. Subject of CONTRACT**

The Seller has sold and the Buyer has bought the vehicles, motorcycles, spare parts, printed materials, accessories and other products, which produced by BMW AG (hereinafter referred to as the Goods).

## 2. Prices and Contract Amount

2.1 The total amount of the present Contract is

2.2 The cost of Goods agreed by the parties in every separate case in invoices which are inseparable part of the present contract.

2.3 The prices are fixed and not the subject of changes after the receiving invoices by Buyer.

### **3. Terms of Payment**

3.1 Payment for the Goods to be supplied under the CONTRACT shall be made by one of the following ways:

a) Advance payment.

КОНТРАКТ № BMWTHAB-31/14

31 Декабря 2014 г.

ТОО «Торговый дом «АВТОЦЕНТР-БАВАРИЯ», именуемое ниже Покупатель, являющийся официальным Дистрибутором BMW AG в Казахстане, с одной стороны, и BMW AG, Мюнхен, Германия именуемое ниже Продавец, с другой стороны, в дальнейшем именуемы\* Стороны, заключили настоящий Контракт именуемый ниже Контракт, о циркесследующем;

## **1. Предмет Контракта**

Продавец продает, а Покупатель покупает  
новые автомобили, мотоциклы, запасные  
части, печатную продукцию, аксессуары и  
ироную продукцию производства BMW AG  
далее именуемые Товар.

## 2. Цена и Стоимость Контракта

2.1 Общая стоимость Контракта составляет EUR 60,000,000- (шестьдесят миллионов Евро).

2.2 Цена Товара согласовывается Сторонами в каждом отдельном случае поставки согласно инвойсам, являющимся

2.3 Цены на Товар фиксированные и не подлежат изменениям после получения иной цен Покупателем.

### 3. Условия Оплаты

3.1 Оплата за Товары по  
Конtractу будет произведена  
следующих способов:

а) предварительная оценка,



№0000787493 - транспортные средства



Сертификат о внесении утилизационного платежа

№0000787493

от 19.12.2022 г.

Настоящий документ, информация в котором представлена в электронно-цифровой форме и удостоверена посредством электронной цифровой подписи, подтверждающий внесение утилизационного платежа в целях исполнения расширенных обязательств производителями (импортерами), а именно:

Категория автотранспортного средства: Категория M1G

Год производства: 2022

Дата производства / Дата импорта: 03-12-2022

Vehicle Identity Number (VIN): WBACY610X09M19425

Рабочий объем двигателя (V см3)/Технически допустимая максимальная масса (кг): 2998.00

Тип автотранспортного средства: Легковой автомобиль, а также прочие средства передвижения, включенные в группу кодов ТН ВЭД 8703

Сумма утилизационного платежа: 765 750,00 тенге

Дата и номер заявки на внесение утилизационного платежа: №405707 от 15.12.2022 г.



НАИМЕНОВАНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ, ВЫДАВШЕЙ СЕРТИФИКАТ О ВНЕСЕНИИ УТИЛИЗАЦИОННОГО ПЛАТЕЖА:  
АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ЖАСЫЛ ДАМУ", БИН/ИН 040340008429.

Настоящий документ сформирован электронным способом и подписан электронно-цифровой подписью, выданной Национальным удостоверяющим центром РК уполномоченному сотруднику АО «Жасыл даму». Даные, указанные в настоящем документе, включая сумму оплаты, сформированы на основании сведений, которые были предоставлены плательщиком (производителем импортером). Ответственность за полноту и достоверность указанных в настоящем документе сведений, а также за какие-либо возможные последствия и/или ущерб, причиненный плательщику (производителю, импортору) и/или третьим лицам, государству, государственным органам и организациям связь с недостоверностью и/или не полной предоставленных сведений полностью несет плательщик (производитель, импортер). АО «Жасыл даму» полностью освобождаются от такой ответственности. Данные и подлинность настоящего Сертификата о внесении утилизационного платежа можно проверить на официальном сайте АО «Жасыл даму».

Форма Сертификата о внесении утилизационного платежа разработана и утверждена на основании Правил реализации расширенных обязательств производителей, импортеров, утвержденных постановлением Правительства Республики Казахстан №2763 от «25» октября 2021 года.

\* Штрик-код содержит данные, полученные из информационной системы АО «Жасыл Даму» и подписанные электронно-цифровой подписью исполнительного директора АО «Жасыл Даму» Джизибасовой М.Ж.

